

特集●和む

MOTOMACHI CRAFTSMANSHIP STREETs

face no.31

仲通りメール 通巻83号

令和2年3月

2020〈春・夏〉

CAMP
VIBES



motomachi

face

EXPLORERS SHOP & CAFE

気持ちがおだやかに、なごやかに、優しい時間の過ごし方のご提案。

和む。

NAGOMU



村上康成 × L.L.Bean トートバッグ

釣り好きでも知られる絵本作家、村上 康成さんのイラスト入りトートバッグ。L.L.Beanとのコラボ商品です。見るだけで心が和むニジマスのイラストは鮮やかな刺繍で表現、女性にも人気の一品。キャンプ気分いっぱいのカフェでは週末ごとに釣り談義に花が咲いています。

12,000円(税別)

EXPLORERS SHOP & CAFE

元町4-167-4 ソレイユ元町 TEL.045-305-6995
【営業時間】11:30~18:30 【定休日】月・火・水・木・金



五感で愉しむ特等席

四季折々の旬な素材と厳選された肉類を特製グリドルで焼き上げ、目の前で調理致します。カウンターでシェフのパフォーマンスを見ながら美味しいワインを気軽な値段でお愉しみください。

グラスワイン 550円(税別)より

WINE HALL 元町倶楽部

元町4-161番地 TEL.045-662-9914 【営業時間】11:30~23:00 【定休日】なし



あんぱん

黒糖を使ったつぶ餡は余韻の残るあと引く優しい甘さ。小麦は国産とフランス産を最も美味しいと思った割合でブレンドしています。イトインコーナーではコーヒー無料サービス中。お買い物途中に和みのひとときを。

250円(税込)

O to U

元町1-54 リブレ元町1 2F TEL.045-232-4722
【営業時間】9:00~17:00(無くなり次第終了)
【定休日】月・火・水(祝日の日は営業)



マルチストライプスクエアベッド

ワンちゃんのまどろむ、お気に入りの場所。もたれやすいふっくらしたスクエア型です。保冷剤ポケット付きで暑がりさんもお機嫌。コットン100%の優しい肌触り。3サイズをご用意しました。S:4,900円(税別)、M:5,900円(税別)、L:6,900円(税別)

モトマチ ドッグ

元町1-36 TEL.045-640-6403
【営業時間】10:30~19:30 【定休日】不定休



スタンダードフットケア(60分)

足の角質をケアすることで左右のバランスが整い、全身のカラダの歪みが改善します。お肌のターンオーバーに合わせて3~4週ごとにお手入れをするのがおすすめです。ペディリストとお話しているうちにいつの間にか眠ってしまうことも。 ※フットバス→整爪→甘皮ケア→マシンケア→角質除去→マッサージ→保湿 8,800円(税別)

FOOT BLUE

元町2-90アンフィニ元町ビル2F
TEL.045-305-6654
【営業時間】10:00~19:00
【定休日】不定休 年末年始休業



ハワイアンファブリッククッションカバー

お部屋の中は常夏気分。明るく華やかな柄のクッションでリビングをリフレッシュ。ご自宅用にはもちろんのこと、ハワイ好きなお友達のプレゼントにもどうぞ。

1,200円(税別)

maka hou HILO

元町1丁目29番地 ジキヤビル1F TEL.045-211-4166
【営業時間】11:00~19:00
【定休日】月(祝日の場合は10:30~18:00で営業、翌火曜日が休み)



特製熱々だし巻サンド

パンは毎朝、ウチキパンから仕入れてあります。カリッと焼き目をつけたパンに、たまごを3個使って焼いた、ふわふわの出汁巻。ボリュームも満点です。店内はワンちゃん連れの方が多くいますが、居心地が良いのか、お昼寝をしている子をよく見かけます。

880円(税込) ※ドリンクはフードセットで100円引

プロバンスカフェ

元町1-50 元町パセオ102 TEL.045-264-6225
【営業時間】10:00~20:00
【定休日】なし



Peace Flower Market & Cafe
中区元町1-39-1 TEL.045-681-7236
【営業時間】9:00~20:00
【定休日】なし

クランベリーホワイトチョコスコーン+みかんレアチーズマフィン

ほっこりとした、温かい気持ちを入れて焼き上げるマフィンとスコーンたち。これからの季節は、風や光を感じるテラス席がおすすめ。好きな焼き菓子を2つチョイスしたらコーヒーまたは紅茶のセットでどうぞ 1,170円(税込)

MOTOMACHI CRAFTSMANSHIP STREETS

わたしのCS

藤沢の支店で勤務していましたが3年前に元町店に移動、昨年末からは店長として厨房に立っています。よく買い物をするのは、大木ハム。こちらの生ベーコンは、お店でも使っていますが、自宅用にも買って帰り、いろいろな料理に使っています。子供にも好評です。これからの季節は、アロハアウトレットの小物やシャツを眺めるのも楽しみです。

榊原 美奈子 元町歴3年

横浜元町 J PASTA

中区元町5-209 第2北村ビル1F TEL.045-2212-3714



※元町GUIDE MAP未掲載店舗/横浜元町彫金工房 中区元町3-138 TEL.045-264-8998

形式より大切なのは感謝の心。
私たちの強い遺伝子を信じましょう。

●出身は栃木県の日光市(旧今市市)です。田舎のことですから、卒業後の働く場所も限られていました。縁あって面接に行き合格したのが日光東照宮。もちろん当初は神職を目指すつもりはまったくなし。当然、なんの基礎もありませんでしたから事務職にまわされるものと思っていたら、いきなり白衣を着ることになりお札やお守りを授与する仕事からはじまりました。●東照宮に務めるようになって7年目、次第に神道に興味を持つようになった私は神職になるため、昼間は都内の神社で働き夜は大学に通いました。大学での勉強はとも楽しいもので、今まで何の基礎もなままに現場で見えたこと、体験してきたことの知識の隙間が埋められていく実感がありました。●卒業後には保土ヶ谷の神明社を経て伊勢山皇大神宮へ移ったのが平成12年のこと。同時にここ、元町の厳島神社も兼務するようになりました。折しもこの仲通りが「クラフトマンシップストリート」という名前にかわり、第1回のフードフェアが開催。



このお祭りに最初から関わらせていただくことになりました。フードフェアの開催される前日には、街のみなさんが神社に集ってイベントの成功を祈願する「食の感謝祭」。神様に捧げて清めた聖なる水をお店に持ち帰り、もたらって調理につかってもらう。「水分りの儀」もそのひとつです。開港当初、横浜にやってきた外国船に質の良い湧き水を供給した歴史がある。この街にふさわしい祭事であると思ったからです。イベントが終わった後には奉養式を行う。賑やかな食のお祭りの始めと終わりに続けてきた代表的な祭事です。●お参りの作法というものは、「二礼」「拍手」「礼」という決まりはありますが、これも絶対そうでなければならぬというものでもないです。形式はとも大切なものですが、何よりも必要なのは心であると考えます。現在、自分が存在しているのは祖先があったこと、過去の歴史においても、日本でも多くの疫病の流行もあり、多くの尊い命が奪われてきました。しかしその中で生き残ってきた強い遺伝子が今の私たちに繋がっているのです。この遺伝子を信じましょう。参拜では祖先に対する感謝の心を決して忘れないでください。

元町厳島神社

阿久津 裕司

Yuji Akutsu

中区元町5丁目208
TEL. 045-681-8087



私の作法



諦める前にとにかくやってみる。
現場を知ることが全ての始まり。

●私の学生時代は、中学では馬術部に、高校では体操部、大学ではフencing部に所属していました。母校でも十年間体育会選手は非常に稀な存在であり、このことは一生の宝です。●卒業後は商社、その後広告代理店に勤めましたが、商社時代に上司からのパワハラによって身体を壊し、退職。薬に頼らずになんとか脱しようと考えた結果、集中力を取り戻すため武術の稽古に打ち込み、怒りや悲しみを飲み込んで身体を壊したのだから、逆に感情を出すことをしたらいいのではないかと俳優業を始めました。開港150周年の際には主演舞台の制作をしつつ、並行して家業である不動産管理業に入りましたが、数年先の倒産が見えている状況でした。いち早くリノベーションに目をつけ、自らも作業を着て現場で作業をしながら仕事を覚えていき地道に経営を立て直し、賃貸業や建設業へと仕事を広げていきました。●ある時、某老舗食品メーカーでは代々社長が就任する際に創業者の名前を襲名することで創業者への感謝やリスペクトを形として残していることを知り、祖母に話して、家業や家を守っていく決意として、創業者の祖父五郎の名前を襲名することを許可してもらいました。その時の祖母のちょっと嬉しそうに笑った顔は今でも鮮明に覚えています。●平成三十年、小さい頃から母に連れられてよく訪れた横浜の中でもとても好きな街であるここ元町に世界初のコンテナ・鉄骨混構造ビルを建設、4階のカフェと2階のギャラリーを経営しています。ただ建てて終わりにしたくなかったので、ギャラリーという発信の場を設けました。カフェの開店にあたっては意匠プラン、施工監理、そして多くの作業を自身ですることと費用を抑えつつ、やりたいことを実現することができましたが、多くの仲間たちの支えや協力があつてこそだと思っています。●店ではキーづくりを手伝うこともあります。学生時代や商社時代から貫いている私の作法は、まず現場を経験することです。現場を知らずして仕事は成り立ちません。そしてそこには窮状を打破するヒントが必ずあるのです。



カフェル・アーヴル

平沼 五郎 成基 Naruki G Hiranuma

中区元町1丁目38-2 Le Noir横濱元町 4F
TEL.045-884-1623
【営業時間】11:00~20:00
【定休日】水曜日



new face



カフェ

プロバンス カフェ

中区元町1-50 元町パセオ102
TEL.045-264-6225



南インド料理 & カフェ

INDU

中区元町1-36-2
TEL.045-211-4130

<https://www.facebook.com/INDUYOKOHAMA/>



フラ・ハワイアン雑貨

maka hou HILO

中区元町1-29 ジキヤビル1F
TEL:045-512-4160
<http://www.diaraco.jp>



パン

O to U

中区元町1-54リブレ元町I-2F
TEL:045-232-4722



法律サービスの提供

稲田法律事務所

中区元町2-91-11イェダビル3F
TEL.045-228-7821
<http://inada-law.jp/>



ヘア&メイク専門店

hair & make MERUNO

中区元町2-99ジェイプラザ元町3F
TEL.070-5581-5268
<https://meruno.jp>



選べるデリ落ち着いたカフェ

deli & cafe ジェニーとボストン

中区元町4-160-3
TEL:045-298-5685

仲通りメール vol.83 [face no.31] 2020・春夏

発行/商店街振興組合 元町クラフトマンシップ・ストリート 文化情報委員会
横浜市中区元町3-132 HSビル204号 TEL:045-663-1413
印刷/(株)モトマチ 制作/(有)ディスプレイク

編集後記 ●コロナウィルスが蔓延する中、春はすぐそこまで来て居ます。頑張れ横濱! 頑張れ日本! (渡邊) ●今は亡き母が私を怒る内容のメモ...最後に「苺より」と書いたのを消して「母より」って笑...和みました。(高山) ●この町に縁あって工房を移して20年、元町巖島神社の前を通る時は必ず「おじぎ」をする。①よい事いっぱいありますように②皆が元気で過ごせますように。何と欲深な、と神様に怒られるかな?(大槻) ●息子の卒業式は新型コロナウイルスの影響で規模を縮小し卒業生と教職員だけの式に。親は参列できずネットのライブ中継を見るだけになったが、画面越しでも十分に泣けました。(市瀬) ●町に咲く花を見つけてはベビーサインで教えてくれる娘の姿を見て和む、母として2度目の春。(山浦) ●代官坂のお得情報!晴れた寒い朝に、CS通りより代官坂に曲がった瞬間!(私は午前10時頃)あったかーい、キラキラ光る坂道に遭遇します。是非体験してみてください!(田村) ●朝のラジオ体操に出かけたいと思いつつ、気がつくと終わっている時間。明日こそ。(玉川)